Экономический
и Социальный Совет

E/CN.4/Sub.2/1993/L.10
26 August 1993

RUSSIAN

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Подкомиссия по предупреждению
дискриминации и защите меньшинств
Сорок пятая сессия
Пункт 21 повестки дня

ПРОЕКТ ДОКЛАДА ПОДКОМИССИИ ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ ДИСКРИМИНАЦИИ
И ЗАЩИТЕ МЕНЬШИНСТВ О РАБОТЕ ЕЕ СОРОК ПЯТОЙ СЕССИИ

Докладчик: г-н Ион Максим

СОДЕРЖАНИЕ*

Глава

Стр.

XVIII. ЗАЩИТА МЕНЬШИНСТВ

* В документе E/CN.4/Sub.2/1993/L.10 и добавлениях к нему содержатся проекты глав доклада, касающихся организации работы сессии и различных пунктов повестки дня. Резолюции и решения, принятые Подкомиссией, а также проекты резолюций и решений, требующие принятия мер Комиссией по правам человека, и другие представляющие для нее интерес вопросы будут содержаться в документе E/CN.4/Sub.2/1993/L.11 и добавлениях к нему.

XVIII. ЗАЩИТА МЕНЬШИНСТВ

1. Подкомиссия рассмотрела пункт 17 на своих 29, 34 и 35-м заседаниях, состоявшихся 23 и 26 августа 1993 года.
2. В связи с рассмотрением этого пункта повестки дня Подкомиссия имела следующие документы:
- О возможных путях и средствах облегчения мирного и конструктивного решения проблем, связанных с меньшинствами: доклад, представленный г-ном Асьбёрном Эйде (E/CN.4/Sub.2/1993/34 и Add.1-4);
- Письменное заявление Межпарламентского союза - неправительственной организации, имеющей консультативный статус (категория I) (E/CN.4/Sub.2/1993/NGO/7);
- Письменное заявление, представленное Международной федерацией прав человека - неправительственной организацией, имеющей консультативный статус (категория II) (E/CN.4/Sub.2/1993/NGO/12).
3. На 29-м заседании 23 августа 1993 года Специальный докладчик г-н А. Эйде представил свой окончательный доклад (E/CN.4/Sub.2/1992/34 и Add.1-4).
4. Г-н Максим и г-жа Пелли, выступая в роли комментаторов в соответствии с Руководящим принципом № 5, принятым Подкомиссией на ее сорок четвертой сессии, (резолюция 1992/8, приложение), представили свои замечания.
5. В ходе общих дебатов по этому пункту повестки дня с заявлениями выступили следующие члены Подкомиссии: г-н Альфонсо Мартинес (29-е), г-жа Аттах (29-е), г-жа Чавес (29-е), г-жа Фореро Укрос (29-е), г-н Гиссе (29-е), г-жа Варзази (29-е) и г-н Йимер (29-е).
6. Подкомиссия также заслушала заявления следующих неправительственных организаций: Организации "Защитники прав человека" (29-е), Международной ассоциации работников просвещения за мир во всем мире (29-е), Международного совета еврейских женщин (29-е), Международной организации за развитие образования (29-е), Международной федерации по защите прав этнических, религиозных, языковых и других меньшинств (29-е), Международной лиги за права и освобождение народов (29-е), Международного движения против всех форм дискриминации и расизма (29-е), Группы прав меньшинств (29-е), Международного движения католиков за мир "Пакс Кристи" (29-е).
7. С заявлениями, равнозначными праву на ответ, выступили наблюдатели от Кипра (29-е), Марокко (29-е) и Турции (29-е).
8. На 29-м заседании 23 августа 1993 года Специальный докладчик сделал свои заключительные замечания.

9. На своем 34-м заседании 26 августа 1993 года Подкомиссия рассмотрела проект резолюции E/CN.4/Sub.2/1993/L.9, авторами которого явились г-жа Аттах, г-н Буткевич, г-жа Чавес, г-н Черниченко, г-жа Даес, г-н Деспуй, г-н Эйде, г-жа Фореро Укрос, г-н Гиссе, г-н Хаким, г-н Хатано, г-н Хеллер, г-н Жуане, г-н Халифа, г-жа Ксентини, г-н Максим, г-жа Пелли, г-н Рамадхане, г-жа Варзази и г-н Йимер.
10. Г-жа Даес предложила внести в проект резолюции следующие проправки:
- a) в третий пункт преамбулы между словом "принадлежащих к" и словом "этническим" включить слова "национальным или";
- b) в четвертый пункт преамбулы и в пунктах 1 и 2 постановляющей части слова "национальные меньшинства" заменить словами "национальные или этнические меньшинства".
11. Г-н Альфонсо Мартинес предложил внести поправку в проект резолюции, включив в пункт 2 постановляющей части слово "гуманитарного" между словом "международного" и словом "права".
12. Поправка, внесенная устно г-ном Альфонсо Мартинесом, была принята авторами проекта резолюции.
13. Проект резолюции E/CN.4/Sub.2/1993/L.9 с внесенными в него поправками и изменениями был принят без голосования.
14. Текст принятой резолюции см. в главе II, раздел А, резолюция 1992/42.
15. На своем 35-м заседании 26 августа 1993 года Подкомиссия рассмотрела проект резолюции E/CN.4/Sub.2/1993/L.39, авторами которого явились г-жа Аттах, г-н Боссайт, г-н Буткевич, г-жа Чавес, г-н Черниченко, г-жа Даес, г-н Деспуй, г-жа Фореро Укрос, г-н Гиссе, г-н Хаким, г-н Хеллер, г-н Жуане, г-н Халил, г-жа Ксентини, г-н Максим, г-жа Пелли, г-н Рамадхане, г-н Сабоя, г-жа Сачар, г-н Йимер и г-н Иокота.
16. С заявлениями по проекту резолюции выступили г-н Альфонсо Мартинес и г-жа Даес.
17. Г-н Альфонсо Мартинес предложил внести изменения в проект резолюции, включив в него новый пункт в качестве седьмого пункта преамбулы.
18. Предложенная поправка была принята авторами проекта резолюции.
19. Проект резолюции был принят без голосования.
20. Текст принятой резолюции см. в главе II, раздел А, резолюция 1993/43.
21. На том же заседании г-н Эйде сделал заявление по своему докладу и принятой резолюции.